在海外拓展經濟計劃發展好良

中國在五大洲75家國

獨資合資企業逾五百

【中新社北京二十八日電】中國在大力引進外資充實國力的同時，在海外拓展經濟的計劃也取得了脚踏實地的進展。

到目前爲止，中國已在五大洲七十九個國家和地區開辦合資、合作和獨資經營企業五百二十六個，合同總投資額爲十九億美元，其中中方投資爲七點二億美元。

中國興辦的海外企業大多爲工業生產和資源開發項目，其中除外界矚目的在澳大利亞開辦的鋁廠、鐵礦，在美國開辦的木材採伐與加工企業外，還包括橡膠、紡織、印染、紙漿、遠洋捕撈和黃金開採等項目。目前已有三百七十六個企業開業或投產，九成以上的企業經營良好。

吸收外資和在海外投資是中國同世界經濟建立聯繫的兩個渠道，前者旨在彌補中國國內建設資金不足、引進先進技術；後者重在緩解國內資源短缺及直接盈利。海外企業的產品除一部份在當地銷售外，其他運回中國。同成績卓著的吸收外資工作相比，中國在海外的行動正處在起步階段。

與此同時，中國在海外承包工程與勞務輸出亦取得長足進步。

一九七八年以前，中國在海外進行的勞務合作僅限於尼日利亞、也門等少數國家。自一九七九年開始，中國在港澳地區參與了承包勞務項目。此後，中國在海外承包工程與勞務輸出逐年取得進展。到一九八八年底，已有六十多家中國公司進入國際承包市場，與亞洲、非洲、歐洲、美洲的一百二十五個國家和地區簽訂了七千五百三十四項承包工程與勞務合作合同，總合同金額達一百零六億美元，完成營業額六十點九億美元，盈利十億美元。

七年前，中國在海外承包的最大單項工程金額只有五千萬美元。一九八八年，有七家中國公司分別簽訂了承包額在一億美元以上的大型工程項目。

中國在海外承包工程的領域已從低技能向高技能領域擴展。勞務輸出人員亦已延伸到計算機軟件、航海、監理等高技能的知識人才。

全國深入展開掃黃
保護繁榮健康文化

【新華社北京二十八日電】全國範圍的「掃黃」工作正在健康深入地開展，博得人民的廣泛支持。

這次「掃黃」的特點之一是從一開始就注意政策。中國領導人一再强調，「掃黃」是清查和取締各種傳播淫穢、色情、暴力和封建迷信的出版物和音像製品，絕不能不分青紅皂白地亂掃一氣，不能不適當地干預個人正當生活愛好和文化興趣。

據悉，目前全國二十六個省、自治區已收繳近三百萬冊內容反動和色情淫書穢書刊，查封各種書刊九百萬冊，錄像帶九萬多盒。清查工作嚴格按法律進行。

中共領導人李瑞環最近一再指出，「掃黃」必須掌握政策的意義在於，既要充分估計在意識形態中資產階級自由化的嚴重性，又要保護、鞏固和發展改革開放十年來在文化、出版工作中取得的成果。

他解釋說，由於長期封閉之後打開大開，進來的東西有好有壞，許多問題的發生，不是因爲放得多了，而是在開放中放得不好，該放的放得不夠，不該放的進來了。同時由於長期封閉，人們在判斷是非優劣時，常常受到個人思想、觀念、習慣的影響，以個人的好惡代替客觀標準，或用一定歷史時期形成的觀念來衡量現在的問題，因而容易把已有的積極成果搞掉。爲此，李瑞環告誡各級領導人，務必明確是非界綫，嚴格執行政策，以免重蹈過去「因過而不及」的覆轍。

「掃黃」是爲了繁榮文藝，而不是打擊文藝。因此不僅是那些傳播淫穢、色情、暴力的東西，還要用新的東西來代替。要保護和發展人民喜聞樂見的文藝形式。李瑞環在一次會上指出，文藝有教育作用、認識作用、審美作用。這些功能都很重要。但文藝要注重娛樂功能，因爲教育、認識、審美功能都是在娛樂過程中實現的，這就是人們常說的「寓教於樂」，是十分健康的。

「掃黃」並不排斥學習和吸收外國優秀的文化，國務委員李鐵映最近指出，中國對外文化交流將長期發展，將繼續鼓勵和支持宣傳和介紹各國的文化遺產和優秀作品。

爲了管理好書報刊和音像製品市場，國務院有關部門已成立了鑒定委員會，正在加緊制訂「出版物差額稅暫行規定」，從稅收制度上保護和鼓勵優秀出版物，制止和減少不健康的書籍出版。此外，正在起草的「出版法」也規定禁止出版淫穢、色情出版物。

羊城武警擒新疆鬼

廣州專稿

時下的廣州市火車站、汽車站、交易會，俗稱「黑三角」。這裡人口流量大，魚龍混雜，已成爲流竄犯、搶刦犯的據點。在這裡，新疆人的勢力最大，他們結成團伙，獨霸一方，搶刦盜竊，肆無忌憚。市民對這些歹徒稱作「新疆鬼」。不過，一物治一物，强中更有强。這些亡命之徒最害怕的尅星是廣州武裝警察。每當他們正在行兇作惡的時候，武裝警察機動隊便仿如天降，迅速將歹徒制服。

最近的一個晚上，三元里派出所的四名公安幹警埋伏在三元里桂花崗附近，當場抓獲了四名正在搶刦的新疆歹徒。在押送途中，有一個歹徒掙脫逃跑，公安幹警鳴槍警告無效，便舉槍擊中該歹徒大腿，捕獲後把他送到附近的廣州中醫學院防屬醫院救治。當晚，上百名新疆人聚集該醫院，吵吵嚷嚷，氣勢兇兇地圍住在場的公安幹警，企圖刦持公安幹警作人質，搶回被捕的幹警。現在，每當這些新疆鬼聚集中上千的新疆人來圍攻，形勢十分緊張。凌晨零時三十分，武裝警察機動中隊接到出發的命令，七分鐘後，三十五名武裝警察到達出事現場。他們先衝開人羣，把幾名公安幹警保護起來，不讓新疆人接近。同時，向新疆人進行耐心的勸解，要求他們派出代表協商。有些鬧事分子故意起哄，罵罵咧咧，企圖混水摸魚，但馬上就被武裝警察鎖住了。經過長達三個小時的勸解，聚集的新疆人逐漸散去，一場驚險終於化解了。

又有一次，在廣州的一家賓館裡，來自新疆北疆和南疆的兩大走私團伙相互門毆，相互刦持人質。雙方劍拔弩張，一觸即發。眼看一場重大的流血事故就要發生。這時，武裝警察機動隊接到報警，緊急出動，奔赴現場，立即把賓館包圍起來。他們先向這伙新疆人喊話，命令雙方放下武器，交出人質。但這三百名不法分子抗拒不動。有幾個新疆婦女甚至脫光衣服，堵在樓梯口、阻止警察上樓。特警隊發揮他們飛簷走壁的功夫，衝破障礙，從各個通過入賓館，將雙方被刦持人質全部解救出來。武警們不費一槍一彈，當場拘留爲首的鬧事分子，收繳三十餘件兇器。現在，每當這些新疆鬼蠢欲動之時，也就是羊城武警出奇制勝之刻。市民的安全感，也就由此而來。

・本報特派記者月潭、魯軍・

四川達縣奇怪現象
蛇羣每日定時聚會

【香港中國通訊社成都二十八日電】川北達縣達竹礦務局矸石山防洪溝一低窪處，從六月中旬至八月中旬，每日有蛇羣聚會，而且從未間斷。

「聚會」的蛇羣，大都在每天上午十時許陸續而至，下午五時才散去。這些蛇像例行公事般，每天來此「聚會」，已有兩個多月。

參加「聚會」的蛇，有時一、二十條，有時四、五十條，有時甚至上百條，天氣暴熱或即將下雨之際，「聚會」的蛇最多。

「聚會」的蛇羣中有菜花蛇、烏梢蛇等五種，長者約一米五，短者約二十厘米，一些觀者用樹枝逗弄蛇羣時，有的蛇抬頭直身東張西望，有的則悠閒地穿梭遊走，牠們全無驚駭逃遁之意。

該礦職工和當地村民對這一奇觀衆說紛紜，有人說矸石山地質結構有多處斷層，且林木茂盛適宜蛇類繁衍棲身；有人說，時值盛夏，天氣炎熱，地溫升高，蛇羣出洞「避暑」，陰涼的防洪溝成爲牠們的「避暑勝地」。

保險公司拓展業務
粵三千外資企業投保百二億美元

【中新社廣州二十八日電】廣東省各級保險公司積極拓展引進外資項目保險業務，到目前爲止，廣東已有三千多個外商投資企業投保，保險金額高達一百二十多億美元。

廣東省保險公司採取靈活措施，對引進外資項目金額較大的企業，主動，及時上門並提供保險建議書或承保方案，認眞解答外商提出的各種問題。在外貿項目比較集中的深圳蛇口和廣州市東方賓館的「外經一條街」內設立保險點，方便外商投保。與此同時，保險公司積極向外國客戶提供諮詢服務，盡力滿足外商對風險保障的要求。

爲適應當前國際保險市場競爭的需要，廣東省保險公司在大陸首次開辦「營業中斷保險」，「僱員忠誠保險」等適合廣東經濟特區實際的保險項目。在經營管理上也實行一系列改革，對保險費率的釐定採用「隨行就市」的原則，並支付給保險經紀人一定的費用、佣金和折扣，受到外商的好評。廣東各級保險公司堅持「信譽第一、服務第一」的經營宗旨，處理涉外賠案迅速、合理。今年六月份，中外合資企業廣州國際科技貿易中心遭遇水災損失慘重，保險公司聞知立即趕赴受災現場並撥賠款。

四川保險公司
地震風災之下賠償巨額保險

【成都二十八日消息】四川省今年頻繁發生洪水、冰雹、地震、颱風等自然災害，該省保險公司保險賠償大量支出。到七月底止，已有三千多家企業和十七萬戶災民從保險公司得到一億二千八百多萬元的保險賠償。

據悉，這是四川省保險公司建立三十年來所付出的最大數額的賠款。在此以前，保險公司賠付最多的是一九八一年。在八一年，在四川各地的消息證明，今年四川的災情遠甚於一九八一年。預計，即使從現在起不再發生新的災害，四川保險公司還將賠付三千萬元。

目前，四川保險業承保的財產總額已達七百一十九億元，有兩千多萬人參加人身保險，險種也增加到一百多個。

山西企業技改之後
新增產值十億人民幣

【新華社太原二十八日電】在近幾年來，山西省加强對大中型企業的技術改造，取得顯著成績。

據對已進行技術改造的五十八個大中型企業調查表明，新增利稅七點二億元。到去年底，年產總值達五十一億多元，比技術改造前長三成。

太原製藥廠是山西省重點企業之一。去年，這個廠投資七百萬元對企業進行技術改造，取得顯著經濟效益，當年便收回了全部投資。目前，這個廠生產的頭孢菌素、氧哌嗪、氟哌酸等產品暢銷國內，全年可實現利稅二千多萬元。

幾年來，山西省用於大中型企業技術改造的投資達十三點五七億元，在五十八個大中型企業中，共引進現代化生產設備三百七十多台套，使企業的生產能力和競爭能力得到增强。據了解，這些企業幾年來共開發新產品二千四百多項，其中三十五項達到國際先進水平；應用新技術、新工藝一百五十多項，取得綜合經濟效益四千五百萬元，優質產品產值率達百分之七十以上，獲得較佳的經濟效益。

時髦街招

由於銀根緊縮，廣州廠家企業廣告費普遍大減。於是，耗資較少的街招廣告又興旺起來。圖是廣州東川路一個宣傳欄前，路人正在瀏覽街招。（中新社照片）

天津市開辦
新專業學校爲三資企業培養新人材

【新華社天津二十八日消息】天津市新近創辦一所新的職業中等專業學校「天津經濟技術開發職業中等專業學校」，專門爲天津市經濟技術開發區的涉外企業培養人材。

這所學校是在一所職業中學的基礎上開辦的。

據介紹，這所學校現有學生四百人，今年新招生二百人。學校的學制爲四年，設有涉外管理服務、涉外企業會計、機電和服裝設計四個專業。

隨着天津開發區的發展，「三資」企業對人材的需求日益增長。目前，天津開發區「三資」企業共有一百五十多家，投資總額爲三點二億美元。

何仲生
Johnson Ho
住家電話：278-7870
直接傳呼：667-7393

滿堂紅實業蒸梳建築裝修有限公司
ARGOSY GROUP REAL ESTATE
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268
信用卓著・經驗豐富

生意機會　九月份新盤

東西各區　房屋柏文　工商樓宇
投資買賣　果舖餐室　各行各業
旅館酒樓　應有盡有

＊華埠地王奇化街肉舖生意有兼營瓜菜、雜貨，架撐齊備，年營七十餘萬，因股東另謀發展平價割愛，僅六萬餘。
＊南北那比京士威大街，汽車輪呔生意，取價三萬餘。
＊北本拿比區喜士定東街海鮮酒家生意，八十座位，濃淡酒牌生意興隆，取價六萬餘。
＊高貴林區唐餐雜碎餐室一百座位，減價七萬餘。
＊東區榮富大街，著名大酒樓，四百座位，架撐新淨，取價卅餘萬。
＊東區乃母街夾百老滙大街，五十座位咖啡西餐室，急賣取價二萬餘。
＊本那比 CANADAWAY 大街，果舖生意連實業，東主退休平賣，卅餘萬，可作投資移民，單買生意亦可，取價式萬，抵買之至。
＊座落片打西街，四十餘座位，夫婦經營咖啡餐室，東主經營十載有餘，生意穩定，屆退休年齡平價出讓，僅三萬餘機會勿失。
＊GASTOWN卡路街近喜士定大街卅座位小型餐室生意，東主身體欠佳，平價急賣二萬餘。
＊座落四街西KITSILANO柏文區，三十座位，唐餐雜碎，外賣送餐兼堂食，租平批好，東主離埠平價急賣，取價二萬餘。
＊西雲 PARK ROYAL 著名商業中心內經營廿六年禮物精品店生意，東主退休生意出讓，取價五萬，另點貨（不超過十萬）機會難逢。
＊Port Moody埠邊著名什碎唐番餐生意，經營十餘年，外賣送餐兼堂食，座位百餘，生意穩定，濃淡酒牌，淨賣生意僅取價七萬另九千，生意連實業可申請投資移民價錢有商量，機會難逢。
＊DOWNTOWN GRANVILLE 街地王五十座位，三文治快餐及鮮榨果汁餐室生意，地點一流，架撐齊備，夫婦拍檔，誠揑金大好機會，僅取價五萬九，捷足先得。
＊近華埠喜士定東大街，粥粉麪飯生意，取價四萬九。
＊華埠果舖士多生意，前舖後居租平僅二萬五。
＊二埠哥倫比亞旺街，一百座位年營卅萬，取價九萬九。
＊DOWNTOWN笠臣旺街，近丹文街，唐餐什碎，五萬五。
＊高貴林區唐餐雜碎餐室一百座位減價七萬餘。
＊座落喜士定大街「活活」百貨公司對面六十座位餐室，日營五、六百，僅取價廿萬九。
＊座落二埠哥倫比亞大街，百座位著名ROYAL CITY CAFE年營卅餘萬，東主經營五年，生意每年增加，現擬退休，忍痛割愛僅取價九萬九，揑金好機會。
＊座落雲東區喜士定大街，近P.N.E. 百餘座位濃淡酒牌，著名歌廳大餐廳生意（連實業亦可），東主另有生意，無暇兼顧，願平價割愛，生意取價十六萬另玖仟，實業取價一百二十萬，合申請數夥投資移民。
＊「榮富」大街，近一街，小型洗衣館生意（自動入銀），大減價急賣，取價一萬，捷足先得。
＊DOWNTOWN——RICHARD 街，一百座位，全酒牌，唐餐室生意股東身體欠佳，平價急賣，五萬有商量。
＊果舖生意連實業，前舖後居（四睡房），商業地，取價廿八萬。可試鮮投資移民。
＊二埠著名什碎唐餐室，堂食兼外賣，百餘座位，濃淡酒牌，減價急賣僅六萬餘，年老退休機會難逢。
＊高貴林區LINCOLN CENTRE 商業中心內，百座位濃淡酒牌，唐餐雜碎生意月營二萬五千，減價七萬九千有商量抵買之至。
＊DOWNTOWN GRANVILLE地王五十座位，三文治快餐鮮搾菓汁生意，易經營毋需經驗，取價五萬餘。

＊列治文商業中心內六十座位，全酒牌生意急東唐餐小食飯館，平價主離埠，僅六萬九。

李兆梅
STELLA LEE
滿堂紅實業蒸梳建築裝修有限公司
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: 874-4268　874-1688
住家電話：525-6983

▲烈治文耕地三畝，有靚仔屋，有一廳三房，有菜園，自住出租及做生意，交通方便，開價四十餘萬。
▲西區小型工業區餐館，日做三百，開價四萬餘，有價講。
▲東區大餐館一百六十個座位，年做七十餘萬。
▲批長，位於購物商場內，開價廿餘萬，有價講。
▲般拿比菓舖生意日做五百，前舖後居，租平批長，賺錢生意，東主離埠急賣，開價只二萬餘，請還價。
＊西區果舖生意，日做一千餘，附近無競爭，樓上有二廳三房住宅，交通便，只開六萬五千，勿失良機。
＊蘇理小型購物商場，占地0.84英畝，街角旺地，前途無限七十九萬五，年入息六萬，請還價。
＊東區十五街近Renfrew廳兩房，樓下兩房開價十七萬九。

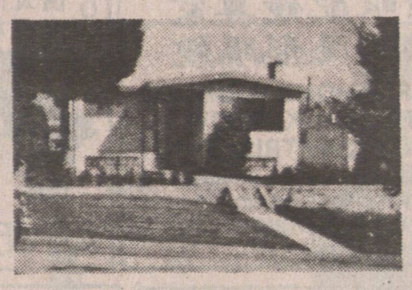
SULLIVAN HTS 中心
LOUGHEED MALL $209,900

一手屋主近LOUGHEED MALL 環境清靜並有後巷出路，地大，三睡房，完成土庫。翻新裝修好，即可入住。開價$209,900 請英語電JIM BENDER 420-3877或LAKEVIEW RLTY 931-3451

NORTHRIDGE GROUP INTERNATIONAL
BUS: 327-1111
PAG: 686-7232
ALEX MAK

6852 FLEMING ST., VAN.
雲東靚屋，交通方便，近名校，一年新屋地大45×122，五睡房，兩套房，五廳連名貴燈飾，窗飾等，開價$439,000
歡迎預約參觀

MULTIPLE REALTY LTD
Bus: 273-8555
Pager: 645-2962
陳穗生
ALFREDO CHAN

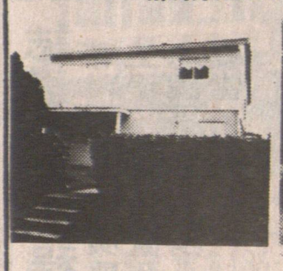


★ FRASERVIEW 靚屋
廿七年靚屋，上層3睡房，下層2睡房，上下各一千二百呎，地44×125·54向南近哥爾夫球場。開價$368,000 有意請電273·8555
或傳呼645·2962　住家：278-0388

HEATHER COOKE
公司：736-3831
PGR.:645-6813
專人國粵語翻譯
TOMAS LING
電話：261·9768

※87-73 ALEXANDER, VAN. 海邊地，屋地闊78呎，四舖位及八個寫字樓，年入$50700 價$598,000
※2667 KINGSWAY, PORT COQUITLAM建築面積5000平方呎，地5400呎 MI ZONED，年入$57000，八住宅及5000呎舖位，價$438·000
※619-611 E.26TH AVE., VAN. 地37×117合法三連屋四廚房，年入$25200，價$239·000
※2543 FRASER ST., VAN. 地30×99，合法三連屋，年入$22740，價$199·000
※1008-850 BURRARD ST.,位於ROBSON及BURRARD頂樓，764呎一睡房，一流設備，投資佳，向南靚景，遠眺私家網球場，開價$235·000
※6525 HUDSON ST. 全現代化四睡房，位於街角及南GRANVILLA位置，壁爐，車位，防盜及自動滅火裝置齊備，屋頂兩年新，即可入住，開價$669·000
※562-E 11TH AVE., VAN. 地33×112年入$43920，新地毯及熱水器，價$389·000
※2316 E 11TH AVE., VAN. 地35×120，五單位，年入$24912，近TROUT LAKE價$329·000
※1442 E 8TH AVE., VAN. 地33×122, RM4N F.S.R. 1.45 價$329·000
※583 E 31ST [illegible] 已售出 地25×129，上三房下三房年入$14[illegible] 價$155·000
※1843 E 12TH AVE., VAN. 地33×127 RM4N ZONE 1.45 F.S.R. 三單位，價$272·000
※486 & 494 E 12TH AVE., VAN. 地66×122 RT5 ZONE 約年入$40000，價$430·000
※470 E 10TH AVE., VAN. 地33×124 RT5 ZONE，六單位，約年入$26500，價$229·000
※2734-2730 [illegible] 已售出 [illegible]INES ST., VAN. 三單位，年入$19080 [illegible]·000，地44×56
※2639 CAROLINA ST., 地30×87, RT5 ZONE, 年入$24780，價$289·500
※2849 QUEBEC & 2845 QUEBEC地66×87 RM4近13街，IGA超級市場及購物商場，年入約$60000 價$550·000

李沾
Jim Lee
大聚實業公司
POPULAR REALTY LTD
公司：436·1888
住宅：298·8988
傳呼機：645·9085
買賣、管理、估價
服務週到，保証滿意



★正層三睡房，屋主自住，土庫有兩單位出租，收300和480元，地大33×124.9呎價$229·000

★雲東三睡房屋，土庫有可租出的一睡房單位，新廚房，新地毯，新油漆及木板地，只叫價十八萬餘元

KINSON CHAN 陳健錦
建成實業有限公司 溫哥華
Kinson Realty Ltd.
#338-5740 CAMBIE STREET
VANCOUVER, B.C. V5Z 3A6
BUS:(604)327-1688 RES:(604)327-2688

＊豪華五睡房屋，土庫裝修好，七年新，實用面積三千六百平方呎，廚房三間，浴廁室四套，景色陽台，紅瓦面，佔地六千平方呎，位五街東夾乃磨，售53萬餘
＊北雲近柏文區，上居下舖街角菓舖連實業，佔地約六千平方呎，舖主經營24年，想退休，32萬九千元廉讓
＊DOWNTOWN商業中心，寫字樓大廈多幢。其中一幢14層，總實用面積12萬平方呎，鐵筋泥建築，一流設備，九成租滿，售價二千八百萬元。（詳情面議）
＊唐人埠，旺舖一幢連土庫三層，實用面積約九千餘平方呎，可交吉，售一百卅萬餘。（詳情面議）
＊溫市五舖位街角麼仔，兩年新，有泊車場，全部租滿，好批約，年淨收益約12萬七千元，售一百68萬餘
＊DOWNTOWN旺街咖啡店，80座位，超值裝修，每週五天營業六至三，日常生意約九百元，有批，取25萬
＊本拿比4155 NAPIER街翻新三睡房屋浴廁室二套地大